



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN  
PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 402-08/24-01/176  
URBROJ/N:PROT: 2163-02-02/1-24-2  
Pula – Pola, 24. svibnja 2024.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
n/p predsjednice Sandre Čakić Kuhar  
Dršćevka 3,  
52 000 Pazin

**PREDMET: Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o osnivanju javne ustanove „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“ – dostavlja se**

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09., 4/13., 16/16., 1/17., 2/17. 2/18., 6/21., i 20/22. – pročišćeni tekst), župan Istarske županije dana 24. svibnja 2024. godine donosi

### **ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o osnivanju javne ustanove „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuju se Ivan Glušac, pročelnik Upravnog odjela župana.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN**  
**Boris Miletić**

Na temelju članka 24. stavka 3. Zakona o regionalnom razvoju Republike Hrvatske ("Narodne novine" br. 147/14., 123/17., 118/18.), članka 7. stavka 1. točke 2., članka 12. stavka 1. i 3. Zakona o ustanovama ("Narodne novine" br. 76/93., 29/97., 47/99., 35/08., 127/19., 151/22.), članka 35. stavka 1. točke 5. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" br. 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 36/09., 125/08., 36/09., 150/11., 19/13. - službeni pročišćeni tekst, 144/12., 137/15. - službeni pročišćeni tekst, 123/17., 98/19., 144/20.) te članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09., 4/13., 16/16., 1/17., 2/17. 2/18., 6/21., i 20/22. – pročišćeni tekst), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ donosi

## **ODLUKU O IZMJENI ODLUKE O OSNIVANJU JAVNE USTANOVE**

**„Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove –  
Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“**

### **Članak 1.**

Ovom odlukom mijenja se Odluka o osnivanju javne ustanove „Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“, upisanog u sudski registar Trgovačkog suda u Pazinu u registarski uložak s matičnim brojem subjekta 130085070 (u daljnjem tekstu: Ustanova), od 07. svibnja 2018. godine, koja se nalazi kod registarskog suda u Pazinu (u daljnjem tekstu: Odluka o osnivanju).

### **Članak 2.**

U Odluci o osnivanju mijenja se Članak 1. koji sada glasi:

#### *„Članak 1.*

*Ovom odlukom osniva se javna ustanova “AURORA Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“ (u daljnjem tekstu: Ustanova) te se uređuje njezin status, djelatnost i ustrojstvo.“*

### **Članak 3.**

U Odluci o osnivanju mijenja se Članak 4. stavak 1. i 2. koji sada glase:

#### *„Članak 4.*

*Ustanova se osniva pod nazivom: "AURORA Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei".*

*Ustanova će u svom radu koristiti i naziv na engleskom jeziku koji glasi: AURORA Regional Coordinator for European Programmes and Funds of the Region of Istria."*

#### **Članak 4.**

Preostale odredbe Odluke o osnivanju ne mijenjaju se i ostaju na snazi.

#### **Članak 5.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:

URBROJ:

Pula-Pola, \_\_\_\_\_ 2024.

**REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**

**Predsjednica  
Sandra Ćakić Kuhar, v.r.**



Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Dokument je elektronički potpisan sukladno uredbi (EU) broj 910/2014.

**Potpisnik:** Boris Miletić, Istarska županija - Regione Istriana

**Datum:** 27.05.2024 12:47:26

**Certifikat:** 0092A1476DC3A6345200000000566FBEAF

**Izdavatelj:** CN=Financijska agencija; O=Financijska agencija; C=HR

**Hash:** SHA256 RSA



Ai sensi dell'articolo 24, comma 3 della Legge sullo sviluppo regionale della Repubblica di Croazia ("Gazzetta ufficiale", nn. 147/14, 123/17 e 118/18), dell'art. 7 comma 1 punto 2 e dell'art. 12 commi 1 e 3 della Legge sugli enti ("Gazzetta ufficiale" n 76/93, 29/97, 47/99, 35/08, 127/19, 151/22), dell'art. 35 comma 1 punto 5 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta popolare" n. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 36/09, 125/08, 36/09, 150/11, 19/13 - testo ufficiale consolidato, 144/12, 137/15 - testo ufficiale consolidato, 123/17, 98/19 e 144/20), e dell'art.43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17 2/18, 6/21 e 20/22 - testo consolidato) l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del \_\_\_\_\_ 2024 adotta la

## **DELIBERA SULLA MODIFICA DELLA DELIBERA D'ISTITUZIONE DELL'ENTE PUBBLICO**

**„Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“**

### **Articolo 1**

Con la presente Delibera si modifica la Delibera di istituzione dell'ente pubblico „Regionalni koordinator Istarske županije europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“ con sede a Pola, Riva 8, iscritto nel registro giudiziario del Tribunale commerciale a Pisino, nella scheda di registrazione con il numero di registrazione del soggetto 130085070 (in seguito nel testo: Ente) del 7 maggio 2018 che si trova presso il Tribunale di registro di Pisino (in seguito nel testo: Delibera di istituzione).

### **Articolo 2**

Nella Delibera di istituzione si modifica l'Articolo 1 che ora recita:

#### *„Articolo 1*

*Con la presente Delibera si istituisce l'ente pubblico „AURORA Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Cordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“ (in seguito: Ente) e si stabilisce il suo status, l'attività e l'organizzazione.*

### **Articolo 3**

Nella Delibera di istituzione si modifica l'Articolo 4 commi 1 e 2 che ora recitano:

#### *„Articolo 4*

*L'Ente viene istituito con il seguente nominativo: „AURORA Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“*

*Nel suo lavoro l'Ente userà anche la denominazione in lingua inglese che recita: "AURORA Regional Coordinator for European Programmes and Funds of the Region of Istria."*

#### **Articolo 4**

Le altre disposizioni della Delibera di istituzione rimangono invariate e in vigore.

#### **Articolo 5**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE:

N.PROT:

Pula-Pola, \_\_\_\_\_ 2024.

**REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA**

**La Presidente  
f.to Sandra Čakić Kuhar**

## **OBRAZLOŽENJE**

### **I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA**

Pravni temelj za donošenje ovog akta sadržan je u članku 24. stavak 3. Zakona o regionalnom razvoju Republike Hrvatske ("Narodne novine" br. 147/14., 123/17., 118/18.) kojim je propisano da jedinica područne (regionalne) samouprave osniva regionalnu razvojnu agenciju kao javnu ustanovu u svrhu učinkovitije koordinacije i poticanja regionalnog razvoja, kao i u članku 7. stavku 1. točke 2., članka 12. stavka 1. i 3. Zakona o ustanovama ("Narodne novine" br. 76/93., 29/97., 47/99., 35/08., 127/19., 151/22.) koji propisuje postupak osnivanja javne ustanove kada je istoj osnivač jedinica područne (regionalne) samouprave.

Članak 35. stavak 1. točka 5. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" br. 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 36/09., 125/08., 36/09., 150/11., 19/13. - službeni pročišćeni tekst, 144/12., 137/15. - službeni pročišćeni tekst, 123/17., 98/19., 144/20.) te članak 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09., 4/13., 16/16., 1/17., 2/17. 2/18., 6/21., i 20/22. – pročišćeni tekst) propisuje ovlasti Županijske Skupštine za donošenje predmetne Odluke.

### **II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVIM AKTOM I POSLJEDICE KOJE ĆE NASTUPITI NJEGOVIM DONOŠENJEM**

Ovim aktom predlaže se donošenje Odluke o izmjeni Odluke o osnivanju javne ustanove „Regionalni koordinatorski centar Istarske županije za europske programe i fondove – Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei“ radi promjene naziva javne ustanove te dodavanja riječi „AURORA“ u njezin naziv, te radi usklađenja sa znakom/logotipom koji javna ustanova već koristi u svom poslovanju.

### **III. FINANCIJSKA SREDSTVA**

Za provedbu ovog akta nije potrebno osigurati dodatna financijska sredstva u Proračunu Istarske županije za 2024. godinu.

### **IV. ROK ZA IZVRŠENJE**

U roku od osam dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.